

Distr.: General 5 October 2016 Russian

Original: English

Совет по правам человека

Тридцать третья сессия

Пункт 5 повестки дня

Резолюция, принятая Советом по правам человека 30 сентября 2016 года

33/25. Экспертный механизм по правам коренных народов

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свою поддержку Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, принятой Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 61/295 от 13 сентября 2007 года,

ссылаясь на все резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека о правах человека и коренных народах, в частности на резолюцию 6/36 Совета от 14 декабря 2007 года, в которой Совет постановил создать Экспертный механизм по правам коренных народов,

вновь подтверждая резолюцию 69/2 Генеральной Ассамблеи от 22 сентября 2014 года, в которой Ассамблея приняла итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Ассамблеи, получившего название «Всемирная конференция по коренным народам», и принимая к сведению доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении итогового документа¹,

принимая во внимание резолюцию 30/11 Совета по правам человека от 1 октября 2015 года, в которой Совет просил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека созвать экспертное рабочее совещание для рассмотрения мандата Экспертного механизма, и приветствуя плодотворные обсуждения, состоявшиеся на рабочем совещании 4–5 апреля 2016 года, отраженные в докладе Управления Верховного комиссара²,

GE.16-17177 (R) 131016 131016





¹ A/70/84-E/2015/76.

² A/HRC/32/26.

памятуя о работе по вопросам коренных народов, проводимой другими органами системы Организации Объединенных Наций и региональными системами по правам человека,

- 1. постановляет изменить мандат Экспертного механизма по правам коренных народов, который обеспечивает Совет по правам человека экспертным опытом и консультациями по правам коренных народов согласно положениям Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, а также оказывает помощь государствам-членам по их просьбе в достижении целей Декларации путем поощрения, защиты и осуществления прав коренных народов;
 - 2. постановляет также, что Экспертный механизм:
- а) готовит ежегодное исследование о положении в области прав коренных народов во всем мире в достижении целей Декларации, сосредоточивая внимание на одной или более взаимосвязанных статьях Декларации, определенных по решению Экспертного механизма, с учетом предложений, поступивших от государств-членов и коренных народов, включая проблемы, передовой опыт и рекомендации;
- b) выявляет, распространяет и пропагандирует передовой опыт и уроки, извлеченные в связи с усилиями по достижению целей Декларации, в том числе путем представления докладов по этому вопросу Совету по правам человека;
- с) оказывает помощь государствам-членам и/или коренным народам по их просьбе в определении необходимости и предоставлении технических консультаций относительно разработки в государствах законодательства и политики, касающихся прав коренных народов, в соответствующих случаях, что может включать установление контактов с другими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;
- d) предоставляет государствам-членам по их просьбе содействие и консультации для выполнения рекомендаций универсального периодического обзора и договорных органов, специальных процедур или других соответствующих механизмов;
- e) по просъбе государств-членов, коренных народов и/или частного сектора взаимодействует и оказывает им содействие путем организации диалога, когда тот приемлем для всех сторон, для достижения целей Декларации;
- 3. постановляет далее, что Экспертный механизм не реже одного раза в год представляет Совету по правам человека доклад о своей работе и держит Совет полностью в курсе событий, связанных с правами коренных народов;
- 4. *постановляет*, что Экспертный механизм состоит из семи независимых экспертов, по одному от каждого из семи социально-культурных регионов коренных народов³, выбор которых проводится в соответствии с процедурой и критериями выдвижения, отбора и назначения мандатариев, установленными Советом по правам человека в пунктах 39–53 приложения к резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года;

2 GE.16-17177

³ Африка; Азия; Центральная и Южная Америка и Карибский бассейн; Арктика; Центральная и Восточная Европа, Российская Федерация, Центральная Азия и Закавказье; Северная Америка; Тихий океан.

- 5. постановляет также установить несовпадающие сроки полномочий членов Экспертного механизма, учитывая необходимость обеспечения преемственности в его функционировании;
- 6. настоятельно рекомендует в процессе отбора и назначения обращать должное внимание на признанную компетентность и опыт в вопросах прав коренных народов, экспертов из числа коренного населения и гендерный баланс;
- 7. *постановляет*, что члены Экспертного механизма назначаются на трехлетний срок и могут быть повторно назначены на один дополнительный срок;
- 8. постановляет также, что в рамках своего мандата Экспертный механизм определяет свои методы работы, хотя Экспертный механизм не может принимать резолюций или решений;
- 9. постановляет далее, что в рамках своего мандата Экспертный механизм может запрашивать и получать из всех соответствующих источников информацию, необходимую для выполнения его мандата;
- 10. постановляет, что в рамках своего мандата Экспертный механизм координирует свою работу и продолжает активизировать свое участие, взаимодействие и сотрудничество, в соответствующих случаях, с Постоянным форумом по вопросам коренных народов, Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов, Фондом добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов и другими органами и процессами Организации Объединенных Наций;
- 11. *призывает* Экспертный механизм расширить свое взаимодействие с национальными правозащитными учреждениями, которое должно соответствовать мандатам каждого национального правозащитного учреждения;
- 12. постановляет, что Экспертный механизм собирается на ежегодное совещание продолжительностью до пяти дней и что его сессии могут проводиться в виде сочетания открытых и закрытых заседаний, в зависимости от необходимости;
- 13. постановляет также, что ежегодное совещание Экспертного механизма должно быть открытым для участия в качестве наблюдателей государств, механизмов, органов и специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, региональных организаций и механизмов в области прав человека, национальных правозащитных учреждений и других соответствующих национальных органов, ученых и экспертов по вопросам коренных народов и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете; совещания также должны быть доступны для представителей коренных народов - инвалидов и открыты для организаций коренных народов и неправительственных организаций, чьи цели и задачи соответствуют духу, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, на основе договоренностей, включая резолюцию 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года, а также практику, которой придерживалась Комиссия по правам человека, с использованием открытой и транспарентной процедуры аккредитации в соответствии с правилами процедуры Совета по правам человека, которая предоставит своевременную информацию об участии и консультациях с соответствующими государствами;

GE.16-17177 3

- 14. постановляет далее, что Экспертный механизм может также проводить межсессионные совещания и мероприятия в течение пяти дней в году и предлагает ему использовать информационно-коммуникационную технологию для проведения своей работы;
- 15. постановляет, что, для того чтобы Экспертный механизм укреплял сотрудничество и избегал дублирования работы Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов и Постоянного форума, он должен принимать участие в деятельности Постоянного форума и предложить Специальному докладчику и члену Постоянного форума принять участие в его ежегодном совещании и внести в его работу свой вклад;
- 16. *предлагает* специальным процедурам Совета по правам человека изучить конкретные пути координации своей работы с Экспертным механизмом в отношении прав коренных народов;
- 17. просит Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить все кадровое, техническое и финансовое содействие, необходимое Экспертному механизму для полного и эффективного выполнения своего мандата.

41-е заседание 30 сентября 2016 года

[Принята без голосования.]

4 GE.16-17177